



النشرة السنوية لإحصاءات البناء والتشييد

The Annual Bulletin of Building and Construction Statistics

2016

العدد الثلاثون
30th Issue

State of Qatar

Ministry of Development Planning and Statistics

Economic Statistics and National Accounts Department

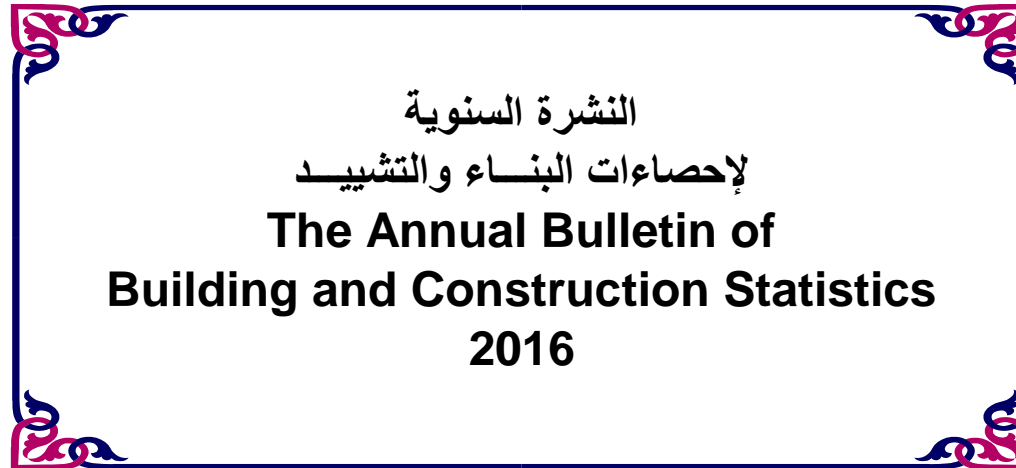


وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

دولة قطر

وزارة التخطيط التنموي والإحصاء

إدارة الإحصاءات الاقتصادية و الحسابات الوطنية



العدد الثلاثون

30th Issue



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

Preface

Ministry of Development Planning & Statistics has the pleasure of introducing the 29th issue of the “Annual Bulletin of Building and Construction Sector, 2016” as part of its continuous efforts to furnish all kinds of statistics.

The Ministry also has the pleasure of presenting its gratitude to responsible officers of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Ministry welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

And Allah grants success

Dr.Saleh Bin Mohammed Al-Nabit
Minister of Development Planning and Statistics

تقديم

يسر وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أن تقدم العدد التاسع والعشرون من النشرة السنوية لقطاع البناء والتشييد للعام ٢٠١٦، وذلك في إطار خطة الوزارة الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير كافة أنواع الإحصاءات .

كما يسر الوزارة أن تتقدم بالشكر الجزيل لمسؤولي المنشآت من مؤسسات وشركات لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

وترحب الوزارة بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

والله ولي التوفيق،،،

د. صالح بن محمد النابت
وزير التخطيط التنموي والإحصاء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Economic Research

فهرس نشرة إحصاءات البناء و التشييد Bulletin of Building and Construction index

Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
	Preface	3	تقديم	
	Introduction	7	مقدمة	
	Data presentation	9	أسلوب عرض البيانات	
	Concepts and definitions	10	أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة	
Chapter 1 (OPERATING ESTABLISHMENTS FRAME)			الفصل الأول (إطار المنشآت العاملة)	
1	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity 2016	21	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	١
Chapter 2 ESTABLISHMENTS EMPLOYING (LESS THAN 50 EMPLOYEES)			الفصل الثاني المنشآت التي تستخدم (أقل من ٥٠ مشتغلين)	
2	Number of employees by nationality, sex and main economic activity - 2016	25	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	٢
3	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity - 2016	26	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	٣
4	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation- 2016	27	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة - ٢٠١٦	٤
5	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity - 2016	28	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	٥
6	Estimates of value of intermediate services by main economic activity - 2016	29	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	٦
7	Estimates of Revenues by Sources - 2016	30	تقديرات الإيرادات حسب المصادر - ٢٠١٦	٧
8	Estimates of Value added by main economic activity- 2016	31	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	٨
9	Main economic indicators by main economic activity - 2016	32	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	٩
Chapter 3 ESTABLISHMENTS EMPLOYING (50 EMPLOYEES AND MORE)			الفصل الثالث المنشآت التي تستخدم (٥٠ مشتغل فأكثر)	
10	Number of employees by nationality, sex and main economic activity - 2016	35	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	١٠
11	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity - 2016	36	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	١١
12	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2016	37	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة - ٢٠١٦	١٢
13	Number of Employees&Estimates of Compensation of Employees by Main Economic Activity&Occupation 2016	38	عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي و المهنة - ٢٠١٦	١٣



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Economic Planning and Economic Research

فهرس نشرة إحصاءات البناء و التشييد Bulletin of Building and Construction index

رقم الجدول	البيان	رقم الصفحة Page No.	Particulars	Table No.
١٤	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	39	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity - 2016	14
١٥	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	40	Estimates of value of intermediate services by main economic activity -2016	15
١٦	تقديرات الإيرادات حسب المصادر- البناء و التشييد ٢٠١٦	41	Estimates of Revenues by Sources Building&Construction 2016	16
١٧	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي-٢٠١٦	42	Estimates of Value added by main economic activity - 2016	17
١٨	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	43	Main economic indicators by main economic activity - 2015	18
			Chapter 4 ESTIMAT OF BUSINESS Building&Construction (Total of chapters 2 and 3)	
			الفصل الرابع تقديرات نشاط البناء و التشييد (إجمالي الفصل الثاني والثالث)	
١٩	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	47	Number of employees by nationality, sex and main economic activity -2016	19
٢٠	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	48	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity - 2016	20
٢١	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١٦	49	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2016	21
٢٢	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	50	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity -2016	22
٢٣	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	51	Estimates of value of intermediate services by main economic activity -2016	23
٢٤	تقديرات الإيرادات حسب المصادر- ٢٠١٦	52	Estimates of Revenues by Sources - 2016	24
٢٥	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي-٢٠١٦	53	Estimates of Value added by main economic activity - 2016	25
٢٦	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - ٢٠١٦	54	Main economic indicators by main economic activity - 2016	26
			ملحق Annual questionnaire of Building&Construction	
	الإستمارة السنوية لإحصاءات البناء و التشييد	55		



Introduction

In accordance with its policy to furnish and develop statistical data, the Ministry of Development Planning & Statistics decided that its development plans should coincide with the international recommendations regarding concepts, definitions and statistical data to be furnished taking into consideration domestic circumstances.

1- Scope:

This bulletin covers the activities of construction of the National Classification of Economic Activities, derived from the fourth revision of the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities (ISIC), which was adopted by the United Nations Statistical Division (UNSD).

As of this issue of the bulletin, a shift to the 4th. revision of the classification has been achieved. National groups of classification are as follows :

41: Construction of buildings.

42: Civil engineering.

43: Specialized construction activities

2- The Questionnaires:

The required basic data has been collected on 2 forms of questionnaires as follows:

a - Annual Questionnaire of Building and Construction Statistics :
Form No. 2501 - for establishments employing 50 persons and above .

b - Annual Questionnaire of Building and Construction Statistics :
Form No. 2502 - for establishments employing less than 50 persons .

مقدمة

تماشياً مع سياسة وزارة التخطيط التنموي والإحصاء في توفير وتطوير كافة الإحصاءات إرتأت الوزارة أن تتفق خطط التطوير مع الاتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها مع الأخذ بعين الاعتبار الظروف المحلية المحيطة .

١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة السنوية أنشطة البناء و التشييد من التصنيف الوطني للأنشطة الاقتصادية المنبثق عن التتقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية الصادر من شعبة الإحصاء التابعة للأمم المتحدة حيث جرى الانتقال إلى هذا التتقيح اعتباراً من هذا العدد للنشرة مفصلة على مستوى مجموعات تصنيف وطنية وذلك على النحو التالي :

٤١ : تشييد المباني.

٤٢ : الهندسة المدنية.

٤٣ : أنشطة التشييد المتخصصة.

٢ - الاستثمارات المستخدمة:

تم جمع البيانات الأساسية على نموذجين من الاستثمارات وذلك على النحو التالي :

أ - الاستثمار السنوية لإحصاءات البناء والتشييد :
نموذج رقم ٢٥٠١ للمنشآت التي يعمل بكل منها ٥٠ مشغل فأكثر

ب - الاستثمار السنوية لإحصاءات البناء والتشييد :
نموذج رقم ٢٥٠٢ للمنشآت التي يعمل بكل منها أقل من ٥٠ مشغل



3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starts on first of January and ends on end of December

4- Survey method:

- a - A comprehensive frame of functioning establishments was prepared based on the findings of the last Establishments Census.
- b - Field and office check up for the frame data was carried out to verify economic activity , number of employees and other information.
- c - Data was collected from all big establishments (those employing 50 persons or more) i.e. full coverage , and for small establishments (those employing less than 50 persons) data was collected on a sample basis.

٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

٤ - أسلوب المسح:

- أ - تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في هذا القطاع استناداً على بيانات تعداد المنشآت الأخير .
- ب - تم تدقيق بيانات الإطار ميدانياً ومكتبياً للتأكد من النشاط الإقتصادي للمنشأة وعدد العاملين وباقي البيانات الأخرى .
- ج - تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها ٥٠ مشغلاً فأكثر عن طريق الحصر الشامل ، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من ٥٠ مشغلاً فقد جمعت بياناتها عن طريق العينة .



5 - Data presentation

Data were presented into four chapters as follows :

Chapter one :

Frame of functioning establishments :

It shows summary data about the functioning establishments in terms of establishments numbers , number of employees and economic activities based on the findings of the last Establishments Census.

Chapter two :

Establishments employing less than 50 persons.

This chapter presents data about establishments employing less than 50 persons. Data were shown into 8 tables covering most of the variables needed to be estimated in this field.

Chapter three :

Establishments employing 50 workers or more.

This chapter presents data about establishments employing 50 persons and above. Data were shown into 16 tables covering most of the variables needed to be estimated in this field.

Chapter four :

Estimates of value added and major economic indicators - overall sector. This chapter presents estimates of gross output , intermediate consumption (goods and services) , gross value added , depreciation , net value added , compensation of employees and operating surplus by type of economic activity in addition to presentation of the major economic indicators for the sector as a whole. Data were shown into 8 tables.

Note :

It is worth mentioning that statistical data presented in this bulletin reflects the activities of construction works carried out by the functioning establishments i.e. not including any construction work carried out by any labor force not employed by these establishments. Also it does not include construction works carried out by foreign contractors for the purpose of oil exploration and the development of the North Gas field or any other areas.

Inequality of totals in some tables is due to approximation.

٥ - أسلوب عرض البيانات:

تعرض البيانات في أربعة فصول على الوجه التالي :

الباب الأول : إطار المنشآت العاملة في قطاع البناء والتشييد :

يعرض الباب الأول بيانات تلخيصية عن المنشآت العاملة في هذا القطاع من حيث عدد المنشآت حسب فئات عدد المشتغلين والنشاط الاقتصادي من واقع البيانات التي وفرها آخر تعداد للمنشآت.

الباب الثاني : المنشآت التي تستخدم أقل من ٥٠ مشتغل :

يعرض الباب الثاني بيانات المنشآت التي يعمل بكل منها أقل من ٥٠ مشتغل وقد عرضت في ٨ جداول تغطي كل المتغيرات المطلوب قياسها في هذا المجال.

الباب الثالث : منشآت الحصر الشامل (٥٠ مشتغل فأكثر) :

يعرض الباب الثالث بيانات المنشآت التي يعمل بكل منها ٥٠ مشتغل فأكثر في ١٦ جدولاً تغطي كل المتغيرات المطلوب قياسها في هذا المجال.

الباب الرابع : تقديرات القيمة المضافة وأهم المؤشرات الاقتصادية على مستوى القطاع :

يعرض الباب الرابع تقديرات قيمة الإنتاج الإجمالي والاستهلاك الوسيط (السلع والخدمات) والقيمة المضافة الإجمالية والاهتلاكات وصافي القيمة المضافة وتعويضات العاملين وتفصيل هذه التقديرات وفائض التشغيل حسب النشاط الاقتصادي بالإضافة إلى عرض لأهم المؤشرات الاقتصادية على مستوى القطاع وذلك في ٨ جداول.

ملاحظة :

تجدر الإشارة هنا إلى أن البيانات والمعلومات الإحصائية الواردة بهذه النشرة تصور نشاط البناء والتشييد المنفذ بواسطة المنشآت العاملة في هذا القطاع - أي لا تشمل أعمال البناء والتشييد التي تتم بواسطة العمالة خارج المنشآت، كما تجدر الإشارة إلى أن التقديرات لا تشمل أعمال التشييد التي تمت بواسطة شركات أجنبية في مجال تطوير حقل غاز الشمال أو أي مجالات أخرى. أيضاً قد لا تتطابق أرقام بعض الجداول مع جداول أخرى وذلك نتيجة تقريب الأرقام.



Concepts and Definitions

أهم المفاهيم والتعاريف

1- The Establishment:

Project or part of project in a fixed location, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

2 - The Activities :

a - Construction of buildings :

This includes general construction of new works , alterations , repairs and demolishing of building such as dwellings , schools , government building , commercial and industrial buildings.

b -Civil engineering :

This includes general construction of new works , alterations , repairs or civil engineering projects such as roads , bridges , airports , networks of sewerage , water , electricity , telephone , pipelines ... etc.

c -Specialized construction activities :

This includes the construction of parts of the above mentioned constructions e.g. sanitary works , electrical works , brick laying , stone setting , foundation works ... etc.

3- Legal Entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

١- المنشأة :

هي مكان ثابت يزاول فيه نشاط اقتصادي واحد أو أكثر وقد يكون حائز هذا المكان شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

٢- الأنشطة :

أ - تشييد المباني:

تشمل الإنشاءات العامة لإنشاء وتعديل وإصلاح وهدم المباني عامة مثل المدارس والدوائر الحكومية والمسكن والمنشآت التجارية والصناعية.

ب - الهندسة المدنية :

تشمل الإنشاءات العامة التي تختص بإنشاء وتعديل وإصلاح المشاريع الهندسية مثل الطرق والجسور ، والمطارات ، وشبكات المجاري ، والمياه والكهرباء ، والتلفونات ، كما تشمل الإنشاءات المتعلقة بالمناجم وكذلك عمليات حفر آبار البترول والغاز الطبيعي ، وإنشاء خطوط انابيب البترول والغاز ، وإنشاء الموانئ والارصفة ، وأحواض السفن وكافة الإنشاءات الأخرى عدا المباني.

ج - أنشطة التشييد المتخصصة:

تشمل الإنشاءات التي تختص بتنفيذ جزء من المشروع فقط : مثل الأعمال الصحية وأعمال الكهرباء والبناء بالطوب والحجر وتركيب الأرضيات والأصباغ وعمليات الحفر والأساسات.

٣- الكيان القانوني :

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية والحكومي.



أ - المنشأة الفردية :

a- Individual Establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

ب - شركة التضامن :

b- Joint-liability Company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي ، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم ، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقه في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

ج - شركة التوصية البسيطة :

c- Limited Partnership Company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر ، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء : شركاء موصون وشركاء متضامنون ، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه ، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة الماليه مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

د - شركة التوصية بالأسهم :

d- Limited Joint-stock Company:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين ، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة ، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة ، ولا يسأل هؤلاء المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة :

e- Limited Liability company:

The following conditions are required to establish such company:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية :

* Composed of two or more partners by official contract and number of partners should not exceed the number stated in the laws of the concerned country and mentioned namely in the company's contract.

- تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي ، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية ، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.

* Company's capital should not be less than a specific amount determined by the laws of the concerned country

- لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.

* Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.

- كل شريك من الشركاء مسؤول عن الالتزامات الماليه للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.



- * The company is prohibited in general from practicing activities of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.
- * The company is established for a specific period that should be stated in the company's articles of incorporation.
- * The company's commercial name should be followed by the expression "with limited liability (W.L.L.)", i.e. such companies could be identified by the address or commercial name.

f- Joint-stock Company:

A company approved by the state's supreme authorities. It has two types of partners, founder and shareholder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they subscribed to. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

g- Special Joint-stock Company:

Its capital is composed of equal value shares which are non-negotiable or not offered for subscription. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

h- Foreign Establishment Branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

- محظور على الشركة الاشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الادخار أو تلقي الودائع أو استثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.
- تؤسس الشركة لمدة محددة وينص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.
- لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ. م. م.) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو اسمها التجاري.

و - شركة مساهمة :

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة ، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون ، ويتكون رأس مالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للاكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد ، ولا يسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي اكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادةً يتبع اسمها بعبارة (م. ع.) .

ز - شركة مساهمة خاصة :

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للاكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الاكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادةً المؤسسون ، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

ح - فرع لمنشأة أجنبية :

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادةً تحمل نفس اسم الشركة الأم ، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الالتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

ط - حكومي :

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة ، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.



4- Ownership of Establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

a- Government Sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

b- Public Sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its total capital. The government gives these establishments or companies with act of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

c- Joint Sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity is national or foreign.

d- Private Sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

٤ - ملكية المنشأة :

ويقصد بها القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

أ - قطاع حكومي :

المنشآت الحكومية التي تمارس عادةً نشاطاً ادارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات) ، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية ، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية ، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعتها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية) :

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الإحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

ج - قطاع مشترك (مختلط) :

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

د - قطاع خاص :

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين ... الخ.



5 - Employment :

This means all these who are working for the establishment whether they are working proprietors or employees. The following is worth mentioning :

a- Owners working in the Establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

b- Employees:

Those individuals working for the establishment against payment , whether on permanent or part-time basis. Included here individuals who are absent from work for temporary reasons e.g. normal or sick leaves.

c- Occupation:

It is the kind of work that is practiced by the employees at the time of the survey irrespective of his original occupation.

6 - Compensation of Employees :

Wages and Salaries: Refers to total remuneration in cash payable by the establishment to the employees in return for work done during the accounting period. It includes payments on regular basis , overtime , incentives , bonuses , and the like of these.

Benefits-in-kind: Includes net cost borne by the establishment for goods and services presented free of charge or at a nominal cost to the employees e.g. uniforms , lodging , meals as well as health , social and recreational services.

7 - Gross Output :

It is the value of work done during the year , plus value of other revenues , minus work done by sub-contractors.

٥- العمالة :

يقصد بها جميع العاملين بالمنشأة سواء كانوا أصحاب المنشأة العاملين بها أو مستخدمين ، ويجدر توضيح الآتي :

أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

ب - المشتغلون بالمنشأة :

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر سواء كانوا دائمين أو مستخدمين جزء من الدوام. ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

ج - المهنة :

هي نوع العمل الذي يزاوله المشتغل في فترة البحث بغض النظر عن مهنته الأصلية قبل سنة البحث.

٦ - تعويضات العاملين :

الأجور والرواتب : تشمل ما تتحمله المنشأة من أجور ورواتب عن سنة المسح وذلك عن الوقت العادي أو الإضافي والمكافآت والمنح وما شابه.
المزايا العينية : تشمل التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو بتكلفة مخفضة مثل الملابس ، والمسكن ، والغذاء ، والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية.

٧ - الإنتاج الإجمالي :

هو قيمة ما تم تنفيذه من أعمال خلال السنة زائداً قيمة الإيرادات الأخرى مطروحاً منها قيمة الأعمال المنفذة بواسطة مقاولي الباطن وقيمة شراء المواد المباعة بحالة شرائها.



8 - Intermediate Goods :

Building materials : All items and raw materials that is physically incorporated in the construction projects carried out during the year e.g. cement , bricks , stones , sand , iron , wood , glass , electrical wires , paints etc.

Consumable tools and spare parts : Spending on the purchase of spare parts and consumable tools needed to maintain the efficiency of machine and equipment.

Similarly , other items of goods inputs as detailed in the bulletin.

9 - Intermediate Services :

Maintenance costs : Represents all expenses by the establishments in order to maintain the productive efficiency (machine , equipment , transport equipment and building) i.e. current expenditure on repairs and maintenance.

Services rendered by others : Refers to expenses on the purchase of industrial services rendered by others.

Similarly , other items of services inputs as detailed in the bulletin.

10 - Added-value:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

12 - Taxes on Production and Import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

٨- المستلزمات السلعية:

مواد البناء والتشييد : وتتمثل في المواد والخامات المستخدمة في المشروعات المنفذة خلال السنة مثل الإسمنت ، والطابوق ، والحصى ، والرمل ، والحديد ، والخشب ، والاسفلت ، والمواد الكهربائيه ، و مواد الصباغه ، والمواد الصحية والمعدنيه.
عدد وآلات وقطع غيار مستهلكه : يقصد بها ما أنفقته المنشأة على قطع الغيار والعدد والآلات اللازمة للمحافظة على كفاءة المعدات والآلات بالمنشأة خلال السنة.

٩- المستلزمات الخدمية:

مصروفات الصيانة : تشمل كل ما أنفقته المنشأة من أجل المحافظة على الكفاءة الإنتاجية (المتمثلة في المكين ، والآلات ، ووسائل النقل ، والمباني ...) أي نفقات الإصلاح والصيانة الجارية.
خدمات صناعية مقدمة من الغير : يقصد بها كل ما أنفقته المنشأة على شراء خدمات صناعية من الغير.
كما ترد باقي بنود المستلزمات الخدمية حسب التفصيلات بالنشرة.

١٠ - القيمة المضافة :

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

١١ - الإهلاكات :

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

١٢ - الضرائب على الإنتاج والاستيراد (الضرائب غير المباشرة) :

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.



13 - Operating Surplus:

It is equal to total product on the basis of product value deducting intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

14 - Fixed Assets:

Fixed assets are durable produced assets that are used repeatedly or continuously in process of production for a minimum period of one year. They include land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and tending animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

15 - Fixed Capital Additions During the Year:

They represent the amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

١٣ - فائض التشغيل :

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

١٤ - الأصول الثابتة :

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطيات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

١٥ - الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام :

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

الفصل الأول :

إطار المنشآت العاملة في قطاع البناء والتشييد

CHAPTER 1:

**Frame of Functioning Establishments in
Building & Construction Sector**



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الإقتصادي الرئيسي البناء والتشييد

Number of Establishments & Employees by Size of Establishment & Main Economic Activity Building & Construction 2016

TABLE (1)

جدول (1)

رمز النشاط Activity code	Main Economic Activity	المجموع Total		فئات المنشآت Establishment Categories				النشاط الإقتصادي الرئيسي
				منشآت تستخدم ٥٠ مشتغل فأكثر Employees or more 50		منشآت تستخدم أقل من ٥٠ مشتغل Less than 50 Employees		
		مشتغلون Emp.	منشآت Est.	مشتغلون Emp.	منشآت Est.	مشتغلون Emp.	منشآت Est.	
41	Construction of buildings	439272	1928	412597	667	26675	1261	تشبيد المباني
42	Civil engineering	216607	284	214363	204	2244	80	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	158341	1784	131128	409	27213	1375	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	814220	3996	758088	1280	56132	2716	المجموع

الفصل الثاني :
المنشآت التي تستخدم أقل من ٥٠ مشغّل

CHAPTER 2 :
Establishments Employing
Less than 50 Workers



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (أقل من ٥٠ مشتغل)
Number of Employees by Nationality , Sex & Main Economic Activity
Building & Construction (Less than 50 Employees)
2016

جدول (٢) TABLE (2)

رمز النشاط Activity code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qataris			قطريون Qataris			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
41	Construction of buildings	26675	288	26387	26387	288	26099	288	0	288	تشبيد المباني
42	Civil engineering	2244	120	2124	2224	120	2104	20	0	20	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	27213	301	26912	26987	301	26686	226	0	226	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	56132	709	55423	55598	709	54889	534	0	534	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (أقل من ٥٠ مشتغل)

Number of Employees & Estimates of Compensation of Employees by Nationality & Main Economic Activity
Building & Construction (Less than 50 Employees)
2016

TABLE (3) Value 1000 QR

جدول (٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qataris	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qataris	قطريون Qataris	
41	Construction of buildings	925020	919414	5606	26675	26387	288	تشبيد المباني
42	Civil engineering	220672	218341	2331	2244	2224	20	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	1065704	1062360	3344	27213	26987	226	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	2211396	2200115	11281	56132	55598	534	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
البناء والتشييد (أقل من ٥٠ مشتغل)

Number of Employees & Estimates of Compensation of Employees by Sex & Occupation
Building & Construction (Less than 50 Employees)

2016

TABLE (4) Value 1000 QR

جدول (٤) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	227880	24266	203614	749	25	724	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	911	72	839	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
Managers	346149	12824	333325	2294	40	2254	مديرون
Administrators	171032	8743	162289	2631	147	2484	إداريون
Specialist and Technicians (engineers , technicians , accountants , purchases and sales staff ... etc)	548375	52715	495660	6205	159	6046	أخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
Clerks	59762	3942	55820	1921	266	1655	كتيبة
Production & Operations Supervisors	108138	8722	99416	2301	0	2301	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production & related Workers	732931	64964	667967	38330	0	38330	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	17130	2243	14887	790	0	790	عمال خدمات وآخرون
Total	2211397	178419	2032978	56132	709	55423	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (أقل من ٥٠ مشغل)

Estimates of Intermediate Goods by Main Economic Activity
Building & Construction (Less than 50 Employees)
2016

TABLE (5) Value 1000 QR

جدول (٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other Goods	قرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed Matters	عدد وآلات وقطع غيار مستهلكة Spare Parts and Consumable Tools	كهرباء ومياه Electricity and Water	وقود وزيوت Fuels and Oils	المواد الخام Raw materials				النشاط الاقتصادي الرئيسي
								خامات أخرى Other Materials	خرسانة جاهزة Ready Mix	حديد Iron	إسمنت Cement	
41	Construction of buildings	2053161	277972	5084	15566	8845	23942	414956	506667	447595	352534	تشبيد المباني
42	Civil engineering	205396	17637	1519	11815	540	6219	146827	2920	14475	3444	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	2060452	120905	18985	91229	36527	112413	372894	396378	578685	332436	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	4319009	416514	25588	118610	45912	142574	934677	905965	1040755	688414	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (أقل من ٥٠ مشغل)

Estimates of Intermediate Services by Main Economic Activity
Building & Construction (Less than 50 Employees)
2016

TABLE (6) Value 1000 QR

جدول (٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Services Expenses	ايجارات مباني غير سكنية Rents of -Non residential Buildings	ايجارات وسائل نقل Rents of Transport Equipment	ايجارات آلات ومعدات Rents of Machinery and Equipment	نقل وانتقالات عامة Transport	خدمات صناعية من الغير Industrial Services Rendered by Others	صيانة مكان وسائل نقل Maintenance of Machines and Transport Equipment	صيانة مباني Maintenance of Buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
41	Construction of buildings	358645	156580	89949	1581	17221	11684	4956	9710	66964	تشبيد المباني
42	Civil engineering	116743	35910	18476	1693	6955	43550	8949	1210	0	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	580400	135576	160410	18030	30717	24138	19778	81195	110556	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	1055788	328066	268835	21304	54893	79372	33683	92115	177520	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات الإيرادات حسب المصادر
البناء و التشييد (أقل من ٥٠ مشغل)
Estimates of Revenues by Sources
Building & Construction (Less than 50 Employees)
2016

TABLE (7) Value 1000 QR

جدول (٧) القيمة ألف ريال قطري

Source Of Revenues	الإيرادات Revenues	مصادر الإيرادات
Value of work done during the year as :		
a - Residential Buildings	8291828	أ - المباني السكنية
b - Non-Residential Buildings	1130216	ب - المباني غير السكنية
c - Other Construction Works		ج - الأعمال الإنشائية الأخرى :
1c - Constructions related to natural gas and petroleum activities	0	ج1 - تشييدات خاصة بالغاز الطبيعي و البترول
2c - Other Constructions	2789710	ج2 - تشييدات أخرى
d - Repairs and Maintenance Works	1757410	د - أعمال الصيانة
Other Revenues	1778785	الإيرادات الأخرى
Total	15747949	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (أقل من ٥٠ مشغل)

Estimates of Value Added by Main Economic Activity
Building & Construction (Less than 50 Employees)
2016

TABLE (8) Value 1000 QR

جدول (٨) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج الإجمالية Value Of Gross Output			النشاط الإقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	إنشاءات Constructions	
41	Construction of buildings	4759213	273626	5032839	2411804	358644	2053160	7444643	1423210	6021433	تشبيد المباني
42	Civil engineering	335297	22544	357841	322140	116744	205396	679981	130472	549509	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	3360621	51019	3411640	2640857	580402	2060455	6052497	225103	5827394	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	8455131	347189	8802320	5374801	1055790	4319011	14177121	1778785	12398336	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (أقل من ٥٠ مشغل)

Major Economic Indicators by Main Economic Activity
Building & Construction (Less than 50 Employees)

2016

TABLE (9)

جدول (٩)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added ألف ريال قطري QR.000		نصيب المشغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.)	إنتاجية المشغل ريال قطري (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%)	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%)	متوسط الأجر السنوي (١) ريال قطري (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Output Per Worker	Percentage Of Intermediate Services to Output	Percentage Of Intermediate Goods to Output	Average Annual Wage (1)	
41	Construction of buildings	3834193	925020	188672	279087	5	28	35443	تشبيد المباني
42	Civil engineering	114627	220671	154141	321838	20	39	94651	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	2294920	1065704	103935	185272	15	35	44872	أنشطة التشبيد المتخصصة
Total		6243740	2211395	156815	252568	7	30	40046	المجموع

(1) Includes Wages , Salaries , Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور ، والرواتب ، والمزايا العينية ، ومكافآت مجلس الإدارة

الفصل الثالث :
المنشآت التي تستخدم ٥٠ مشغلاً فأكثر

CHAPTER 3 :
Establishments
Employing 50 Workers or More



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (منشآت تستخدم ٥٠ مشتغل فأكثر)

Number of Employees by Nationality , Sex & Main Economic Activity
Building & Construction (50 Employees & More)

2016

TABLE (10)

جدول (١٠)

رمز النشاط Activity code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qataris			قطريون Qataris			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
41	Construction of buildings	412597	1811	410786	412143	1796	410347	454	15	439	تشبيد المباني
42	Civil engineering	214363	1845	212518	214247	1816	212431	116	29	87	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	131128	696	130432	130896	696	130200	232	0	232	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	758088	4352	753736	757286	4308	752978	802	44	758	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الإقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (منشآت تستخدم ٥٠ مشتغل فأكثر)

Number of Employees & Estimates of Compensation of Employees by Nationality & Main Economic Activity
Building & Construction (50 Employees & More)

2016

TABLE (11) Value 1000 QR

جدول (١١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qataris	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qataris	قطريون Qataris	
41	Construction of buildings	14066438	13950702	115736	412597	412143	454	تشبيد المباني
42	Civil engineering	11790699	11720217	70482	214363	214247	116	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	4556865	4484250	72615	131128	130896	232	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	30414002	30155169	258833	758088	757286	802	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
البناء والتشييد (منشآت تستخدم ٥٠ مشتغل فأكثر)

Number of Employees & Estimates of Compensation of Employees by Sex & Occupation
Building & Construction (50 Employees & More)

2016

TABLE (12) Value 1000 QR

جدول (١٢) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	645705	51398	594307	1216	6	1210	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	448	15	433	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
Managers	3201462	426015	2775447	8415	184	8231	مديرون
Administrators	1331083	227753	1103330	12257	973	11284	إداريون
Specialist and Technicians (engineers , technicians , accountants , purchases and sales staff ... etc)	7886477	1039439	6847038	73116	2220	70896	أخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
Clerks	719606	125118	594488	10717	832	9885	كتبة
Production & Operations Supervisors	1700981	270780	1430201	25826	16	25810	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production & related Workers	13583358	2176921	11406437	565530	33	565497	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	1345332	277586	1067746	60563	73	60490	عمال خدمات وآخرون
Total	30414004	4595010	25818994	758088	4352	753736	المجموع



عدد المشتغلين حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي والمهنة
البناء والتشييد (منشآت تستخدم ٥٠ مشتغل فأكثر)

Number of Employees by Main Economic Activity & Occupation
Building & Construction (50 Employees & More)

2016

TABLE (13) Value 1000 QR

جدول (١٣) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	النشاط الإقتصادي الرئيسي Main Economic Activity				المهنة
	المجموع Total	انشطة التشييد المتخصصة specialized construction activities 43	الهندسة المدنية civil engineering 42	تشييد مباني construction of bulding 41	
Working proprietors with payment	1216	518	99	599	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	448	173	24	251	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
Managers	8415	2179	2751	3485	مدبرون
Administrators	12257	2773	4992	4492	إداريون
Specialist and Technicians (engineers , technicians , accountants , purchases and sales staff ... etc)	73116	20785	23383	28948	أخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
Clerks	10717	1504	3116	6097	كتبة
Production & Operations Supervisors	25826	3587	9739	12500	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production & related Workers	565530	88829	147224	329477	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	60563	10780	23035	26748	عمال خدمات وآخرون
Total	758088	131128	214363	412597	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (منشآت تستخدم ٥٠ مشغلاً فأكثر)

Estimates of Intermediate Goods by Main Economic Activity
Building & Construction (50 Employees & More)

2016

TABLE (14) Value 1000 QR

جدول (١٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other Goods	قرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed Matters	عدد وآلات وقطع غيار مستهلكة Spare Parts and Consumable Tools	كهرباء ومياه Electricity and Water	وقود وزيوت Fuels and Oils	المواد الخام Raw materials				النشاط الاقتصادي الرئيسي
								خامات أخرى Other Materials	خرسانة جاهزة Ready Mix	حديد Iron	إسمنت Cement	
41	Construction of buildings	21456757	1539210	105848	465477	323446	899689	6086364	5484856	5800048	751819	تشبيد المباني
42	Civil engineering	23331162	701166	134779	2399459	179044	1229873	15460484	1493514	1567936	164907	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	7862303	662646	27335	114789	58969	138778	5413274	81703	109732	1255077	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	52650222	2903022	267962	2979725	561459	2268340	26960122	7060073	7477716	2171803	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (منشآت تستخدم ٥٠ مشغل فأكثر)

Estimates of Intermediate Services by Main Economic Activity
Building & Construction (50 Employees & More)

2016

TABLE (15) Value 1000 QR

جدول (١٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Services Expenses	إيجارات مباني غير سكنية Rents of -Non Residential Buildings	إيجارات وسائل نقل Rents of Transport Equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of Machinery and Equipment	نقل وانتقالات عامة Transport	خدمات صناعية من الغير Industrial Services Rendered by Others	صيانة مكائن ووسائل نقل Maintenance of Machines and Transport Equipment	صيانة مباني Maintenance of Buildings	النشاط الإقتصادي الرئيسي
41	Construction of buildings	5278751	1207575	444920	337758	1675014	279804	587522	514046	232112	تشبيد المباني
42	Civil engineering	7209292	2690048	424515	455602	2047059	400909	669404	416537	105218	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	1683840	958745	321547	34110	158716	82122	3075	89096	36429	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	14171883	4856368	1190982	827470	3880789	762835	1260001	1019679	373759	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات الإيرادات حسب المصادر
البناء والتشييد (منشآت تستخدم ٥٠ مشغل فأكثر)
Estimates of Revenues by Source
Building & Construction (50 Employees & More)
2016

TABLE(16) Value 1000 QR

جدول (١٦) القيمة ألف ريال قطري

Source Of Revenues	الإيرادات Revenues	مصادر الإيرادات
Value of work done during the year as :		قيمة ما تم تنفيذه خلال السنة من :
a - Residential Buildings	22441002	أ - المباني السكنية
b - Non-Residential Buildings	48905922	ب - المباني غير السكنية
c - Other Construction Works		ج - الأعمال الإنشائية الأخرى :
1c - Constructions related to natural gas and petroleum activities	12586973	ج1 - تشييدات خاصة بالغاز الطبيعي و البترول
2c - Other Constructions	77061266	ج2 - تشييدات أخرى
d - Repairs and Maintenance Works	8137047	د - أعمال الصيانة
Other Revenues	4625742	الإيرادات الأخرى
Total	173757952	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (منشآت تستخدم ٥٠ مشغل فأكثر)
Estimates of Value Added by Main Economic Activity
Building & Construction (50 Employees & More)
2016

TABLE (17) Value 1000 QR

جدول (١٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج الإجمالية Value Of Gross Output			النشاط الإقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	إنشاءات Constructions	
41	Construction of buildings	29010334	1667412	30677746	26735509	5278751	21456758	57413255	2087131	55326124	تشبيد المباني
42	Civil engineering	23363008	1777816	25140824	30540454	7209292	23331162	55681278	1426409	54254869	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	10216708	329333	10546041	9546146	1683843	7862303	20092187	1112204	18979983	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	62590050	3774561	66364611	66822109	14171886	52650223	133186720	4625744	128560976	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد (منشآت تستخدم ٥٠ مشغلاً فأكثر)

Major Economic Indicators by Main Economic Activity
Building & Construction (50 Employees & More)

2016

TABLE (18)

جدول رقم (١٨)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added ألف ريال قطري QR.000		نصيب المشغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.)	إنتاجية المشغل ريال قطري (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%)	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%)	متوسط الأجر السنوي (١) ريال قطري (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Output Per Worker	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
41	Construction of buildings	14943896	14066438	74353	139151	9	37	34113	تشبيد المباني
42	Civil engineering	11572310	11790699	138564	324391	13	42	60369	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	5659840	4556865	165449	206207	10	41	37200	أنشطة التشبيد المتخصصة
Total		32176046	30414002	87542	175688	11	40	40143	المجموع

(1) Includes Wages , Salaries , Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور ، والرواتب ، والمزايا العينية ، ومكافآت مجلس الإدارة

الفصل الرابع :

تقديرات القيمة المضافة

وأهم المؤشرات الإقتصادية على مستوى القطاع

CHAPTER 4 :

**Estimates of Value Added & Major Economic
Indicators Overall Sector**



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد

Number of Employees by Nationality , Sex & Main Economic Activity
Building & Construction
2016

TABLE (19)

جدول (١٩)

رمز النشاط Activity code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qataris			قطريون Qataris			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
41	Construction of buildings	439272	2099	437173	438530	2084	436446	742	15	727	تشبيد المباني
42	Civil engineering	216607	1965	214642	216471	1936	214535	136	29	107	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	158341	997	157344	157883	997	156886	458	0	458	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	814220	5061	809159	812884	5017	807867	1336	44	1292	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الإقتصادي الرئيسي البناء والتشييد

Number of Employees & Estimates of Compensation of Employees by Nationality & Main Economic Activity Building & Construction

2016

TABLE (20) Value 1000 QR

جدول (٢٠) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qataris	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qataris	قطريون Qataris	
41	Construction of buildings	14991459	14870116	121343	439272	438530	742	تشبيد المباني
42	Civil engineering	12011370	11938557	72813	216607	216471	136	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	5622570	5546611	75959	158341	157883	458	أنشطة التشبيد المتخصصة
Total		32625399	32355284	270115	814220	812884	1336	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة البناء والتشييد

Number of Employees & Estimates of Compensation of Employees by Sex & Occupation Building & Construction

2016

TABLE (21) Value 1000 QR

جدول (٢١) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	873585	75664	797921	1965	31	1934	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	1359	87	1272	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
Managers	3547610	438839	3108771	10709	224	10485	مدبرون
Administrators	1502115	236496	1265619	14888	1120	13768	إداريون
Specialist and Technicians (engineers , technicians , accountants , purchases and sales staff ... etc)	8434852	1092154	7342698	79321	2379	76942	أخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
Clerks	779367	129060	650307	12638	1098	11540	كتبة
Production & Operations Supervisors	1809119	279502	1529617	28127	16	28111	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production & related Workers	14316288	2241885	12074403	603860	33	603827	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	1362461	279828	1082633	61353	73	61280	عمال خدمات وآخرون
Total	32625397	4773428	27851969	814220	5061	809159	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد

Estimates of Intermediate Goods by Main Economic Activity
Building & Construction
2016

TABLE (22) Value 1000 QR

جدول (٢٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other Goods	قرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed Matters	عدد وألات وقطع غيار مستهلكة Spare Parts and Consumable Tools	كهرباء ومياه Electricity and Water	وقود وزيوت Fuels and Oils	المواد الخام Raw materials				النشاط الاقتصادي الرئيسي
								خامات أخرى Other Materials	خرسانة جاهزة Ready Mix	حديد Iron	إسمنت Cement	
41	Construction of buildings	23509918	1817183	110932	481042	332291	923631	6501320	5991523	6247643	1104353	تشبيد المباني
42	Civil engineering	23536554	718804	136296	2411274	179583	1236090	15607311	1496434	1582411	168351	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	9922756	783552	46320	206017	95497	251191	5786168	478080	688418	1587513	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	56969228	3319539	293548	3098333	607371	2410912	27894799	7966037	8518472	2860217	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي البناء والتشييد

Estimates of Intermediate Services by Main Economic Activity Building & Construction

2016

TABLE (23) Value 1000 QR

جدول (٢٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Services Expenses	ايجارات مباني غير سكنية Rents of -Non Residential Buildings	ايجارات وسائل نقل Rents of Transport Equipment	ايجارات آلات ومعدات Rents of Machinery and Equipment	نقل وانتقالات عامة Transport	خدمات صناعية من الغير Industrial Services Rendered by Others	صيانة مكان وسائل نقل Maintenance of Machines and Transport Equipment	صيانة مباني Maintenance of Buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
41	Construction of buildings	5637394	1364155	534868	339339	1692235	291487	592478	523756	299076	تشبيد المباني
42	Civil engineering	7326035	2725957	442992	457295	2054014	444459	678353	417747	105218	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	2264241	1094322	481957	52138	189434	106260	22855	170291	146984	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	15227670	5184434	1459817	848772	3935683	842206	1293686	1111794	551278	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات الإيرادات حسب المصادر
البناء و التشييد
Estimates of Revenues by Source
Building & Construction
2016

TABLE (24) Value 1000 QR

جدول (٢٤) القيمة ألف ريال قطري

Source Of Revenues	الإيرادات Revenues	مصادر الإيرادات
Value of work done during the year as :		
قيمة ما تم تنفيذه خلال السنة من :		
a - Residential Buildings	30732830	أ - المباني السكنية
b - Non-Residential Buildings	50036138	ب - المباني غير السكنية
c - Other Construction Works		ج - الأعمال الإنشائية الأخرى :
1c - Constructions related to natural gas and petroleum activities	12586973	1ج - تشييدات خاصة بالغاز الطبيعي و البترول
2c - Other Constructions	79850977	2ج - تشييدات أخرى
d - Repairs and Maintenance Works	9894457	د - أعمال الصيانة
Other Revenues:	6404527	الإيرادات الأخرى :
Total	189505902	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي
البناء والتشييد

Estimates of Value Added by Main Economic Activity
Building & Construction
2016

TABLE (25) Value 1000 QR

جدول (٢٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج الإجمالية Value Of Gross Output			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	انشاءات Constructions	
41	Construction of buildings	33769546	1941038	35710584	29147314	5637395	23509919	64857898	3510341	61347557	تشبيد المباني
42	Civil engineering	23698306	1800360	25498666	30862593	7326035	23536558	56361259	1556881	54804378	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	13577328	380351	13957679	12187002	2264246	9922756	26144681	1337305	24807376	أنشطة التشبيد المتخصصة
	Total	71045180	4121749	75166929	72196909	15227676	56969233	147363838	6404527	140959311	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي البناء والتشييد

Major Economic Indicators by Main Economic Activity Building & Construction

2016

TABLE(26)

جدول رقم (٢٦)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added ألف ريال قطري QR.000		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%)	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%)	متوسط الأجر السنوي (١) ريال قطري (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Output Per Worker	Percentage Of Intermediate Services to Output	Percentage Of Intermediate Goods to Output	Average Annual Wage (1)	
41	Construction of buildings	18778089	14991458	81295	147649	9	36	34192	تشبيد المباني
42	Civil engineering	11686936	12011369	138687	324113	13	42	60571	الهندسة المدنية
43	Specialized construction activities	7954759	5622569	165549	209133	10	39	37592	أنشطة التشبيد المتخصصة
Total		38419784	32625396	92318	180988	10	39	40137	المجموع

(1) Includes Wages , Salaries , Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور ، والرواتب ، والمزايا العينية ، ومكافآت مجلس الإدارة

ملحقات

Annex

